

Distel

**Telepítési utasítás
a pótalkatrészekhez
Distel fa mászóvasak**

Magyar

Inhoudsopgave

1. Általános információk	3
Pótalkatrészek	3
Alkatrész-nómenklatúra	3
2. A csavarok rögzítése és nyomatéka	6
3. Az egyes pótalkatrészek rögzítése	7
Tüskével (20.001, 20.002, 20.003, 20.004)	7
Alsó hevederek Klick csattal, alsó tépőzáras pántok (20.010 und 20.020)	8
Alsó racsnis pántok, alsó Classic pántok (20.030 und 20.050)	9
Vezetőszem a racsnis pántok és a Classic pántok (20.051)	9
Vádli támasz (20.200, 20.300 und 20.600)	10
Felső pántok (20.110 und 20.120)	10
Vádli párnázat (20.800 und 20.900)	11
Vádli párnázás pántokkal (20.910 und 20.920)	11

1. Általános információk

A Distel mászóvasak használata és/vagy pótalkatrészek felszerelése előtt el kell olvasni, be kell tartani és követni kell a Distel mászóvas általános használati utasítását.

A 3. szakaszban található szerelési utasítások csak az egyes alkatrészek egyik oldalon (bal vagy jobb) történő rögzítését írják le. A szerelési lépések sikeres elvégzése után ismételje meg a lépéseket a másik oldalon is. A 3. szakaszban felsorolt összes alkatrész párban kerül szállításra. A szerelési lépéseket ezért mind a bal, mind a jobb oldali Mászóvasak el kell végezni.

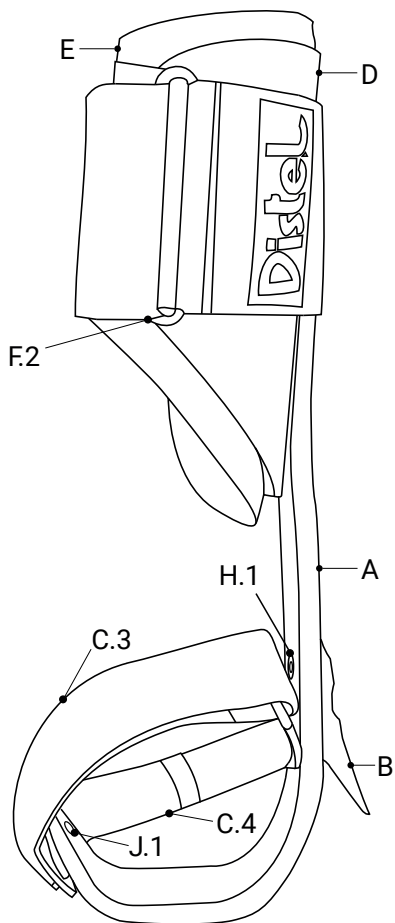
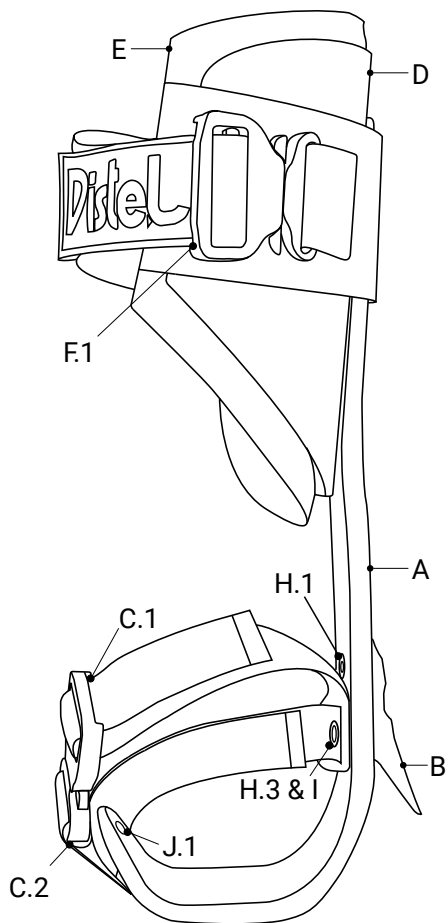
Pótalkatrészek

A szár kivételével minden alkatrész pótalkatrészként kapható. Kizárólag Distel pótalkatrészeket használjon. Az öt számjegyű cikk számot az alábbi táblázat tartalmazza.

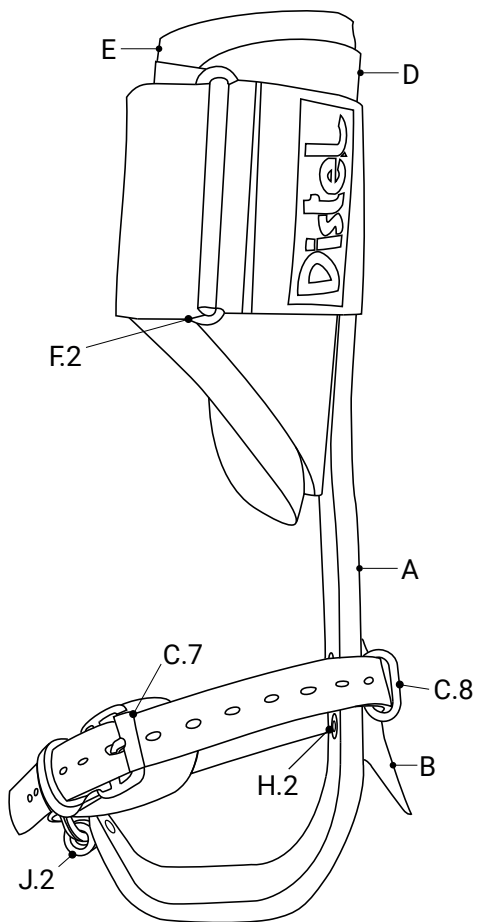
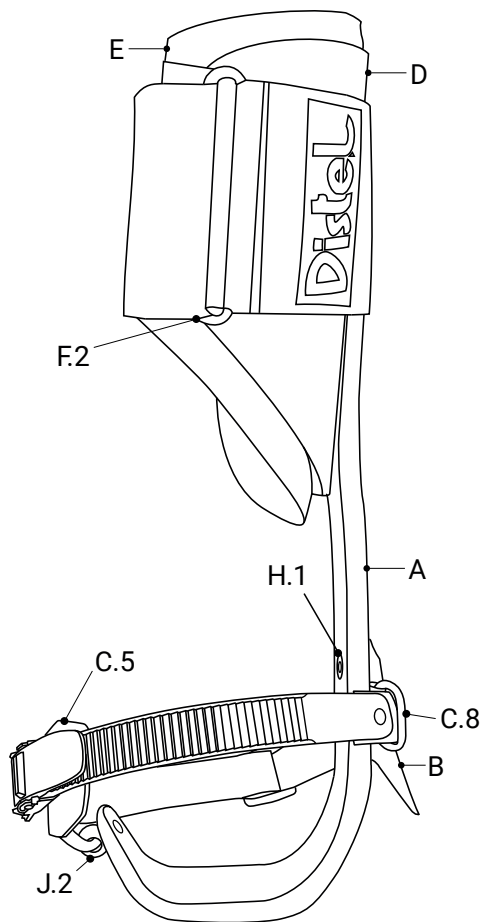
Alkatrész-nómenklatúra

(A) Szár és talp		
11.###		Acél
12.###		Aluminium-Classic 3 & 3.1
13.###		Carbon 3 & 3.1
15.###		Aluminium-Plus by DMM
(B) Tüskével		
20.001	B.1	USA rövid
20.002	B.2	USA hosszú
20.003	B.3	Heidelberg/Európa
20.004	B.4	USA Közepes
(C) Alsó pántok		
20.010	C.1	Kattintós csatok i anyá résszel (C.1) és apa résszel (C.2)
	C.2	
20.020	C.3	Tépőzáras pántok lábszárpánttal (C.3) és varrott gyűrű pánttal (C.4)
	C.4	
20.030	C.5	Racsnis pántok (C.5) kulcstartóval (C.6)
	C.6	
20.050	C.6	Klasszikus pántok (C.7) kulcstartóval (C.6)
	C.7	
20.051	C.8	Vezetőszem
(D) Vádli támasz		
20.200*	D	Piros Vádli támasz
20.300*	D	Piros Vádli támasz nyomtatással
20.600*	D	Fekete Vádli támasz nyomtatott mintával
	D1	* fehér gomba szalaggal (D.1) és fekete kampós csikokkal (D.2)
	D2	

(E) Vádli párnázat		
20.800		Párnák Classic
20.900		Párnák Plus
20.910	E, F.1	Párnák kattintós csatlakozóval
20.920	E, F.2	Tépőzáras pántokkal ellátott párnák
(F) Felső pántok		
20.110	F.1	Hevederek Klick csattal
20.120	F.2	Tépőzáras pántok
(H) Schroeven voor het bevestigen van spikes		
20.820	H.1	M8x20 sülyesztett fejű csavar Torx 45
20.825	H.2	M8x25 Sülyesztett fejű csavar Torx 45
20.830	H.3	M8x30 Sülyesztett fejű csavar Torx 45
	I	Alátét H.3-hoz, tépőzáras pántokhoz és kattintós csatokhoz
(J) Az alsó pántok rögzítéséhez szükséges csavarok		
20.812	J.1	M8x12 lencse karimás fejű csavar Torx 40 kattintós csatokhoz és tépőzáras pántokhoz
20.070	J.2	M8x9 szemcsavar klasszikus és racsnis csatokhoz
(K) Csavarok Vádli támasz rögzítéséhez		
20.612	K	M6x12 Torx 30 lencseperemes fejű csavar



1. ábra: Mászóvasak előlnézetben



1. ábra: Mászóvasak előlnézetben

2. Csavarok rögzítése és nyomatéka

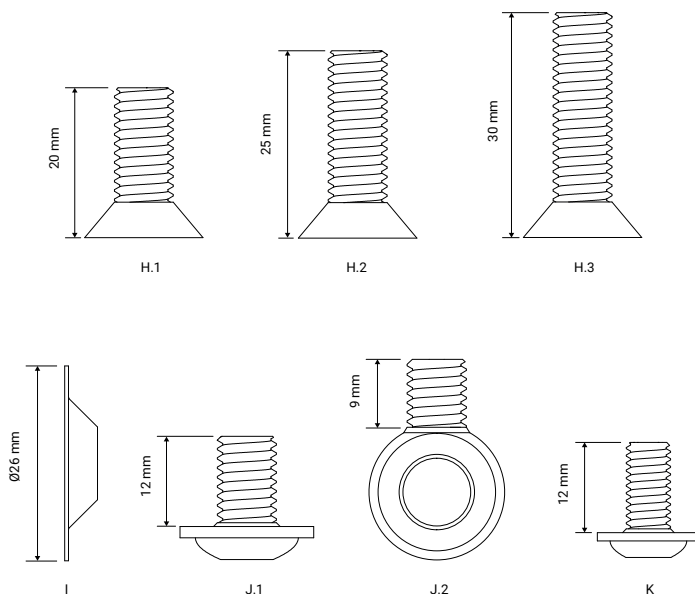
Az alkatrészek rögzítéséhez/szereléséhez használt összes csavart az itt felsoroltak szerint kell rögzíteni!

A már használatban lévő **J.2** szemcsavarokat, valamint az új szemcsavarokat rögzítéskor mindig nagy szilárdságú menetrögzítővel, például Loctite 270-nel kell rögzíteni.

Ha csavarokat kell meglazítani és újra rögzíteni a pótalkatrészek felszerelésekor, használjon közepes erősségű menetrögzítőt, például Loctite 243-at az újarögzítéshez. Az új csavarok általában előre felvitt menetrögzítővel (sárga vagy kék pont) rendelkeznek. Ha nincs pont, használjon közepes erősségű csavarrögzítőt.

A **H.1**, **H.2** és **H.3** csavarokat nyomatékkulccsal **25 Nm** kell meghúzni acél és alumínium mászóvasak esetén, valamint **10 Nm** karbon mászóvasak esetén. A **J.1** csavarokat minden mászóvason **10 Nm** kell meghúzni. A **J.2** szemcsavarokat minden mászóvason legalább **10 Nm** kell meghúzni.

A **K** csavarokat minden mászóvason **8 Nm** nyomatékkal kell meghúzni.



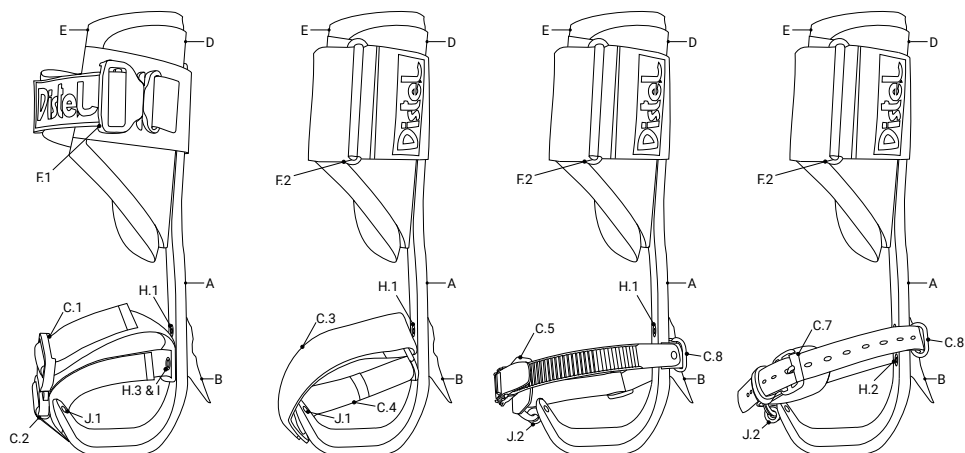
9. ábra: Csavarok

3. Az egyes pót alkatrészek rögzítése

Tüskével (B): 20.001, 20.002, 20.003, 20.004

Lazítsa meg és távolítsa el a felső és alsó tüske csavarokat. Távolítsa el a régi tüske (B). Helyezze be az új tüske, és rögzítse a mellékelt M8x25 csavarokkal (H.2) a felső és alsó tüske csavarokhoz.

A mellékelt M8x25 csavarok (H.2) univerzálisan használhatók a tüskével. Azonban a már használt régi csavarok gyakran jobban illeszkednek hosszúságuk szempontjából (pl. M8x20 (H.1) a tetején és M8x30 (H.3) az alján a tépőzár és a kattintós pántokhoz). Így kevesebb szennyeződés halmozódhat fel a menetben, és esztétikusabb is. A régi csavarok használata esetén mindig ügyeljen a csavarok rögzítésére (lásd 2.).



1. ábra: Mászóvasak előlínázetben

Alsó hevederek Klick csattal (C.1 & C.2): 20.010

Alsó tépőzáras pántok (C.3 & C.4): 20.020

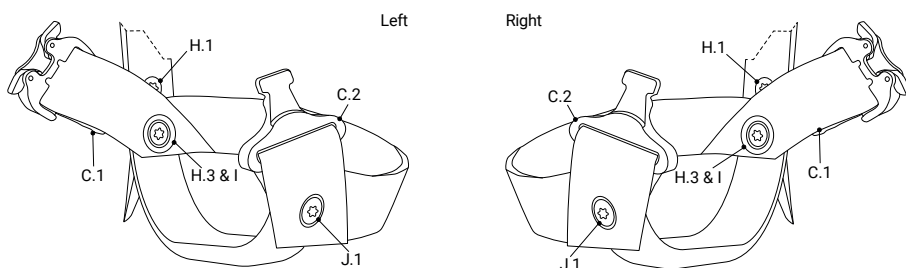
Lazítsa meg és távolítsa el az alsó túske csavart és a J.1 csavart vagy a J.2 szemcsavart.

A 20.010 pozícióhoz helyezze a kattintós csat anyá részét (C.1) és apa részét (C.2) az ábra szerint 2. ábrán látható módon.

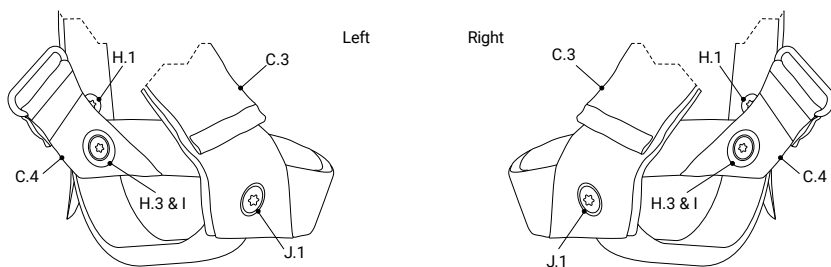
A 20.020 pozícióhoz helyezze el a lábhevedert (C.3) és a bevarrt gyűrűt a szíjjal (C.4) a 3. ábrán látható módon.

A túske (B) rögzítéséhez a szárhoz (A) használja a mellékelt M8x30 csavarokat (H.3) az alátéttel együtt.

(I) az alsó túske csavarokhoz. A J.1 esetében használja a mellékelt M8x12 csavarokat.



2. ábra: Alsó kattintós csatok



3. ábra: Alsó tépőzáras pántok

Alsó racsnis pántok (C.5): 20.030

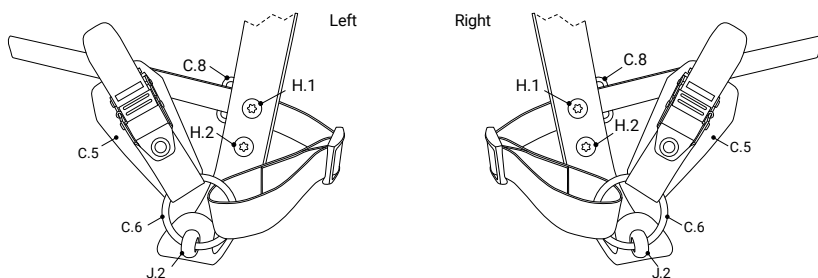
Alsó Classic pántok (C.7): 20.050

A rögzítéshez két M8x9-es szemcsavarra (J.2) van szükség. Helyezze el a 4. vagy 5. ábrán látható módon. Rögzítse a szemcsavarakat nagy szilárdságú menetrögzítővel.

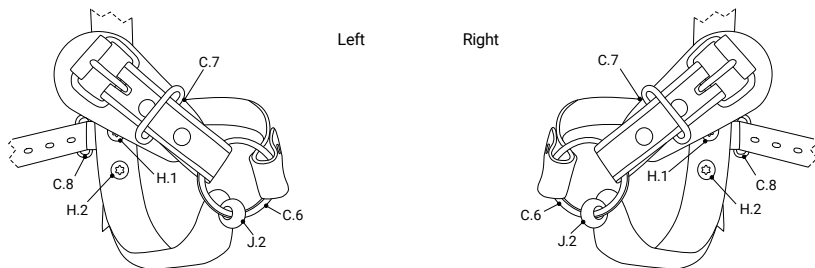
Vezesse át a kulcstartót (C.6) a szemcsavarban, és helyezze el a hevedert és a csatot a 4. vagy 5. ábrán látható módon. A kulcstartót teljesen át kell vezetni a szemcsavaron.

Szem a racsnis csatú pántokhoz és a klasszikus pántokhoz (C.8): 20.051

Lazítsa meg és távolítsa el a felső és alsó gaff csavarokat. Helyezze a vezetőszem (C.8) pántját a szár (A) és a gaff (B) közötti mélyedésbe. Helyezze a vezetőszermet el a 4 . vagy 5. ábrán látható módon. A felső és alsó gaff csavarokhoz a mellékelt M8x25 csavarokat (H.2) használja, hogy a gaffot a szárhoz rögzítse. Győződjön meg arról, hogy a felső gaff csavar átmegy a vezetőszem pántjának lyukán. Vezesse át a Classic pántot a szemeken.



4. ábra: Alsó racsnis pántok



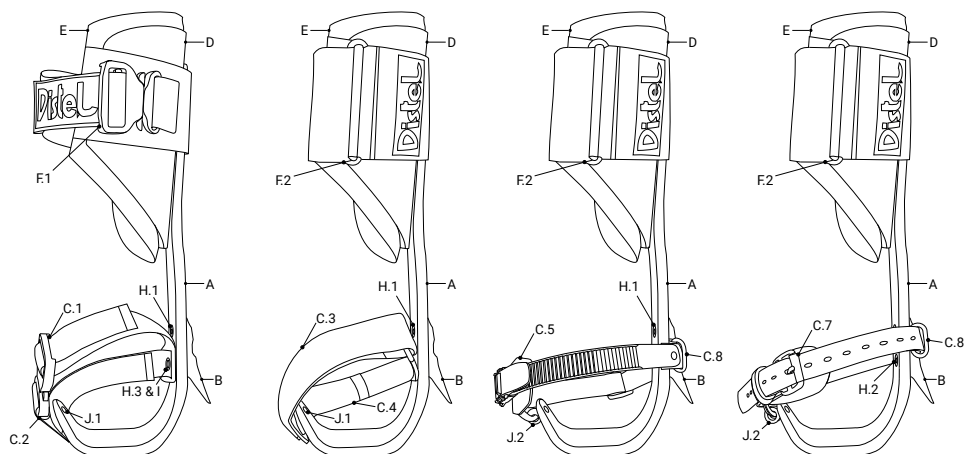
5. ábra: Alsó Classic pántok

Vádli támasz (D): 20.200, 20.300 és 20.600

Távolítsa el a párnát (E) a felső pánttal (F.1 vagy F.2) együtt. Jelölje meg a régi héj (D) eredeti helyzetét. Távolítsa el a héj rögzítéséhez használt csavarokat. Helyezze az új héjat a jelölésnek megfelelően, és rögzítse a héjat a tengelyhez (A) a mellékelt M6x12 csavarokkal (K). Rögzítse a párnát szorosan a héjba, és vezesse a pántot a héj körül.

Felső pántok (F): 20.110 és 20.120

Csak a 20.800 vagy 20.900 párnákkal együtt használható. Távolítsa el a régi hevedert (F). Rögzítse a hevedert a héj (D) külső részéhez, a párna (E) beburkolt velúrjához.

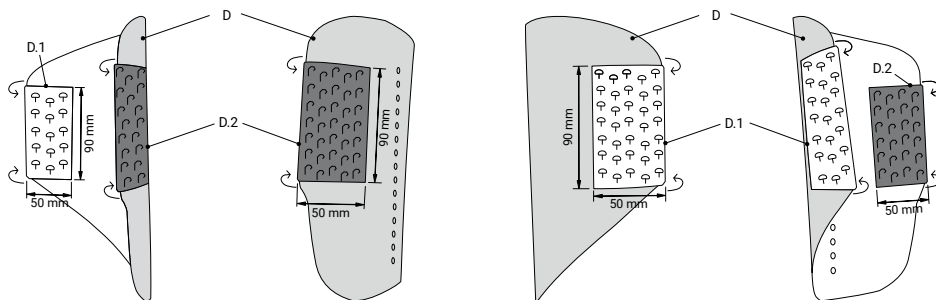


1. ábra: Mászóvasak előlnézeten

Vádli párnázat (E): 20.800 és 20.900

Csak a mellékelt öntapadó gomba fejű szalagokkal és kampós szalagokkal, valamint a 20.110 vagy 20.120 felső pántokkal együtt használható.

Távolítsa el a régi párnát (E) és a felső pántot (F.1 vagy F.2). Cserélje ki a héj (D) belsejére és külsejére rögzített régi öntapadó tépőzáras szalagokat az új, mellékelt öntapadó fehér gombos szalagokkal (D.1) és fekete kampós szalagokkal (D.2). A régi szalagok eltávolítása után tisztítsa meg a héjat zsírtalanító szerrel, például Spiritusszal. Helyezze el a szalagokat a 6. ábrán látható módon. Nyomja meg minden új szalagot legalább 60 másodpercig. Rögzítse az új párnát szorosan a héjban. Tekerje a párnára varrt velúr pántokat a héj elülső és hátsó széleire, és nyomja meg erősen a pántokat a külső oldalon. Rögzítse a héj külső oldalán található felső pántot a párna hajtogatott velúrjához.



6. ábra: Bal mandzsetta

Vádli párnázat pántokkal (E & F.1/F.2): 20.910 és 20.920

Járjon el a párnák (E) esetében leírtak szerint: 20.800 és 20.900.

© **Burkhard Baumsteigtechnik GmbH & Co. Kg**

09/2025

A Distel a Burkhard Baumsteigtechnik GmbH & Co. Kg. márkája
Graf-Zeppelin-Str. 7 | 72525 Muensingen | Németország

 www.distelforst.de

 info@distelforst.de

 [@distelforst](https://www.instagram.com/distelforst)